

# 初めての湯治体験ツアー in 豊富温泉

温泉療法医が勧める  
名湯100選

JR札幌駅発着

「湯治を行いながら心と体を整える1週間を  
過ごしてみませんか？」

旅行代金	大人	子供
2～3名1室利用	84,800円	59,300円
1名1室利用	89,800円	62,800円

※子供料金は6歳以上12歳未満。幼児料金の設定はありません。

## ★日程 6泊7日★

- ① 2016年2月14日(日)～2月20日(土)
- ② 2016年3月23日(水)～3月29日(火)

- ★宿泊先 ニュー温泉閣ホテル or ホテル豊富(ホテル・部屋指定はできません)
- ★代金内訳 主催旅行保険・バス送迎・宿泊費(朝食・夕食各12回 昼食各自)
- ★募集定員 25名 ★最小催行人数 13名 ★添乗員なし、ツアースタッフ同行
- ★集合場所・時間 JR札幌駅・北口『鐘の広場(団体旅行集合場所)』AM8:50
- ★前日の札幌宿泊が必要な方はご相談ください。



1日目	2日目	3日目	4日目	5日目	6日目	7日目
JR札幌駅 9:00発 ↓(バス) 豊富温泉 16:00着 到着後 湯治相談 ガイドンス	<p>参加無料のヨガ体験や健康プチ講座など 湯治期間を彩るイベントがト盛りだくさん。 豊富町食材を使った地産地消のランチ会も大人気！ ツアーが近くなりましたらご参加の皆様にご案内いたします☆</p>					豊富温泉 9:00発 ↓(バス) JR札幌駅 16:00着
入浴施設『ふれあいセンター』フリーパスでいつでも湯治入浴できます。						

## ●ツアー参加者全員対象

滞在中は町営入浴施設を何度でもご利用いただけるフリーパスが料金に含まれています。  
源泉の湯治専用浴槽が備えられており、療養のために多くの方が利用されています。  
もちろん、宿泊施設にも温泉大浴場がありますので、体調や気分に合わせて浸かってください。

## 豊富温泉の特徴

近年ではアトピー性皮膚炎等の慢性皮膚炎疾患でお悩みの方から注目され、全国からたくさんの方が湯治に訪れています。

世界でも珍しい!?  
油分を含んだやさしいお湯。



ツアー主催  
ご予約・お問合せ



Tel: 011-887-6651

Fax: 011-883-5702

Mail: toyotomi-toji@sapporo-shot-tours.com

# 豊富温泉の湯治ツアーならではの

より効果的な湯治にするために心がけたい**4つ**のポイント

睡眠

食事

運動

こころの  
栄養

## ●豊富温泉は湯治のサポート体制が充実！

アトピーをはじめとする皮膚疾患にお悩みでお越しになる方のために、安心して湯治生活を送れるように、コンシェルジュデスクや保健師の相談窓口を設けております。

湯治中のご相談はもとより、ツアーご参加に当たってご不安な点はお気軽にお問合せください♪

豊富温泉コンシェルジュデスク

Tel: 0162-82-3782

HP:『豊富温泉ミライノトウジ』で検索

### ★医師の推薦コメント

豊富温泉は、すべてを包み込んでくれます。湯治をするだけで、まったく薬は不要、かゆみ、傷、赤みを取り去ってくれます。人によっては、数日で良くなる方もあれば、数週間の期間が必要な方もあります。遠いしお金もかかります。でも、健康であることは、仕事より、お金よりもっと大切です。健康は「人生の幸せ」をつくる大きな要素ですから。自分のペースで自分の皮膚の持つ力がぐんぐん回復することを豊富温泉で実感してください。

さち皮膚科クリニック院長(広島県) 隅田さちえ

### ①「食事」について

入浴で消耗した体力の回復や生活改善のための健康的でバランスの取れた食事。地元食材のランチ会など滞在中はエコでローカルな食事を。

### ②「運動」について

新陳代謝を高めたり、汗に含まれる天然保湿成分で皮膚の力をアップ！  
ヨガ体験や健康プチ講座で体作りを。

### ③「睡眠」について

お肌のゴールデンタイムは22時～2時の間。6泊7日の湯治中は生活リズムを整えて。

### ④「こころの栄養」について

大事な大事な心のバランス。豊富の自然の中でのびのびと過ごせること。そしてコンシェルジュスタッフや保健師さんへの相談で不安をなくし、同じ湯治仲間との交流で得られる理解は何よりの栄養。

### ★医師の推薦コメント

豊富温泉のすぐれた湯治効果は温泉6割、環境4割といわれるように、温泉以外のプラスアルファの部分が大きいことに感動します。きれいな空気や静けさはもとより、スタッフの皆様はじめ、町の人々、自治体全体の協力が相俟ってこの素敵な心温まる環境が醸成されています。温泉で、普段から蓄積されたストレスを湯で洗い流して、のんびりと療養すれば、アトピーも乾癬も雲散霧消。世界にも類を見ない北の大地が誇る温泉、それが豊富温泉。心から感謝しております。

藤澤皮膚科院長(東京都) 藤澤重樹

※ 医師コメント：湯治効果には個人差があります。

この書面は、旅行業法による募集広告になります。詳しい旅行条件書をお渡しいたしますので、確認の上お申度ください。この旅行は、札幌観光バス株式会社(以下当社)が企画、募集し実施する国内旅行であり、参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

#### ■旅行のお申込方法と契約の成立時期

・当社所定の申込書に所定事項を記入の上、申込金を添えてお申度ください。  
・旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。

#### ■旅行代金について

・特に記載のない場合、満12歳以上の方は大人代金、満6歳以上12歳未満の方は子供代金となります。  
・旅行代金に含まれるものは[パンフレットに記載した日程の宿泊費、食事代、入場料、取扱料金、消費税等諸税]を含みます。

#### ■最少催行人員

・参加されるお客様が最少催行人員[2名またはコース毎に記載]に満たない場合は旅行の実施を中止させていただく事があります。この場合は原則として出発日の14日前(日帰り旅行については4日前)までに連絡させていただきます。

#### ■集合場所と乗車についての案内

・集合時間はコース記載出発時間の10分前になります。  
・運転手の1日拘束時間や集客状況など当社の都合により、ご集合場所から及び帰着場所まで予告なく専用車または別のバスにて本体バスに接続し乗り換えていただく場合があります。  
・バス車内には禁煙です。皆様のご理解とご協力をお願いします。

#### ■取消料

・旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。(日帰り旅行は10日前からとなります。)

	～16日前	～8日前	～2日前	前日	当日	未連絡
	無料	20%	30%	40%	50%	100%

#### ■特別補償

・旅行中の事故に対しては、旅行業約款の特別保障規定により一定の保障をします。

#### ■旅程管理

・お客様の安全かつ円滑な旅行の実施を行うため、ご旅行中の旅程管理は添乗員またはその代行者(バス乗務員)が行いますが、総括旅程管理は札幌観光バス株式会社で行います。

#### ■個人情報の取扱について

・当社は旅行の際に提出された申込書に記入された個人情報について、お客様のとの連絡のために利用させていただくほか、お客様が申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。このほか①当社の商品やキャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見ご感想のご提供のお願い③アンケートのお願い④統計資料の作成にお客様の個人情報をご提供させていただくことがあります。

#### ■その他

・この条件に定めのない事項は当社旅行業約款によります。

#### ■旅行条件の基準

・この旅行条件は2015年4月1日を基準としております。

### 旅行企画・実施 札幌観光バス株式会社

北海道知事登録旅行業第2-631号北海道札幌市清田区美しが丘1条9丁目1番1号  
Tel: 011-887-6651 Fax: 011-883-5702 (社) 全国旅行業協会正会員